



## Határozatok Tára

C-592/14. sz. ügy

**European Federation for Cosmetic Ingredients**  
**kontra**  
**The Secretary of State for Business, Innovation and Skills**  
**és**  
**Attorney General**

(a High Court of Justice [England & Wales], Queen's Bench Division [Administrative Court] [Egyesült Királyság] által benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem)

„Előzetes döntéshozatal — Jogszabályok közelítése — Kozmetikai termékek — 1223/2009/EK rendelet — A 18. cikk (1) bekezdésének b) pontja — Kozmetikai termékek, amelyek olyan összetevőket vagy összetevő-kombinációkat tartalmaznak, amelyeket »az e rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében« állatkísérletek alapján határoztak meg — Az Európai Unió piacán való forgalomba hozatal tilalma — Hatály”

Összefoglaló – A Bíróság ítélete (első tanács), 2016. szeptember 21.

1. *Bírósági eljárás — A szóbeli szakasz újbóli megnyitása iránti kérelem — A főtanácsnok indítványában felvetett kérdésekre vonatkozó észrevételek előterjesztése iránti kérelem — Az újbóli megnyitás feltételei*

*(EUMSZ 252. cikk, második bekezdés; a Bíróság alapokmánya, 23. cikk; a Bíróság eljárási szabályzata, 83. cikk)*

2. *Európai uniós jog — Értelmezés — Módszerek — Szó szerinti, rendszertani és teleologikus értelmezés*

3. *Jogszabályok közelítése — Kozmetikai termékek — 1223/2009 rendelet — Állatkísérletek tárgyát képező összetevőket tartalmazó termékek forgalomba hozatalának tilalma — Terjedelem — Harmadik államban, termékek ottani forgalomba hozatala érdekében végzett állatkísérletek — Bennfoglaltság — Feltétel — Az említett kísérletek során nyert adatoknak az érintett termékek biztonságos jellegének azok uniós piacon való forgalomba hozatala érdekében való igazolására irányuló kérelemben történő felhasználása*

*(1223/2009 európai parlamenti és tanácsi rendelet, 18. cikk, (1) bekezdés, b) pont)*

1. Lásd a határozat szövegét.

(vö. 22–24. pont)

2. Lásd a határozat szövegét.

(vö. 31. pont)

3. A kozmetikai termékekről szóló 1223/2009 rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontját úgy kell értelmezni, hogy az megtilthatja olyan kozmetikai termékeknek az európai uniós piacon való forgalomba hozatalát, amelyeknek bizonyos összetevőit állatkísérleteknek vetették alá az Európai Unión kívül annak érdekében, hogy lehetővé tegyék kozmetikai termékeknek harmadik országokban való forgalmazását, ha az e kísérletekből származó adatokat a szóban forgó termékek biztonságosságának bizonyítására használják az uniós piacon való forgalomba hozataluk érdekében.

E tekintetben azt a tényt, hogy valamely kozmetikai termék biztonsági jelentésében feltüntették valamely kozmetikai felhasználásra szánt összetevőre vonatkozó állatkísérletek eredményeit, annak érdekében, hogy bizonyítsák ezen összetevő emberi egészségre való biztonságosságát, úgy kell tekinteni, mint amely elégséges annak bizonyításához, hogy e kísérleteket az 1223/2009 rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében végezték el, az uniós piacra jutás céljából. Nem releváns, hogy az állatkísérletekre azért volt szükség, hogy lehetővé tegyék kozmetikai termékeknek harmadik országokban való forgalmazását. Ugyanis az 1223/2009 rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja nem tesz különbséget aszerint, hogy a szóban forgó állatkísérletet hol végezték. Egy ilyen különbségtétel értelmezés útján való bevezetése ellentétes lenne az állatok védelmével összefüggő, az 1223/2009 rendelet által általánosságban, annak 18. cikke által pedig konkrétan kitűzött céllal.

(vö. 39–41., 45. pont és a rendelkező rész)